

Für unsere Farmer

Ein Deutsch-Canadier zu Johanns Buch „Amerika — Untergang am Heberflut.“

Am „Courier“ vom 27. Juli 1932 besprachen wir in einem Vortragsabend im Verlag „Amerika“, erschienenen Buch „Amerika — Untergang am Heberflut“ von A. E. Johann. Nachstehend geben wir einen deutsch-canadischen Farmer in Alberta das Wort, der nicht nur Canada, sondern auch die Vereinigten Staaten aus eigener Anschauung sehr genau kennt. D. M. D.

Metisow, Alta., 9. Aug. Da der Verfasser des im Verlag „Amerika“, erschienenen Buches „Amerika — Untergang am Heberflut“ in einem Abschnitt den Weizenpool erwähnt, leben die Mitglieder des canadischen Weizenpools sich veranlaßt, den Verfasser ein wenig über den Pool zu informieren. Die Kenntnisse des Verfassers sind zu einseitig; er hat sich dieselben wohl teilweise vom Privathandel in Chicago oder Winnipeg geborgt. Da er mit dem „Ende des Weizenpools“ beginnt, hat er von vorher ein die Grundlage verfehlt.

Der canadische Weizenfarmer, welcher Millionen von Acren in den weissen Ländern der Welt die beste Weizenproduktion liefert, hat Ertragsberechtigung, 143.000 Weizenfarmer haben noch ebenso fest hinter dem Pool wie früher. In Untergang oder Ende glauben wir nicht; wir haben die Provinzregierungen und die Dominionregierung im Rücken, der Privathandel kann dies nicht behaupten. Unsere Regierung verleiht den Pool zu fiktiven Premien von Alberta laut: „Die Pool-Elevator werden immer in Händen der Farmer bleiben; Privatgründer können nicht mehr als große Korporationen allein im Weizen funktionieren.“ Der Alberta Pool hat 1931-32 sechs Millionen Weizen mehr geerntet als im vorhergehenden Jahre. Man reißt alte Pool-Elevatoren wegen zu wenig Raumhalt ab und baut neue, moderne mit doppeltem Raumhalt. Tausende und Tausende von Nichtpoolfarmern haben ihren Weizen durch Pool-Elevatoren verkauft. Man debattiert heute im Pool über die Frage, wem Anteil an Profiten die Nichtpoolfarmer erhalten sollen. Die Zeit ist nicht mehr fern, wenn der Pool wieder Gewinn auswirft. Der Schwere, welchen die Nichtpoolfarmer erhalten, wird größer sein als unsere bekannten zusammengefaßten „cream cheques“. Zieht dies alles nach dem Ende des Weizenpools aus?

Nachdem alles gesagt und getan — doch immer



REGINA BREWING CO. LTD.

in der Hand, er liest den Text: „Was nützt es dem Menschen, wenn er die ganze Welt gewinnt und Schaden leidet an seiner Seele?“ Auf der Treppe sieht ein alter Mann mit blauer Brille und Zerkoffen: „Du lieber Augustin, alles ist hin.“ Endlich ist der Verfasser aus dem Goldfisch, aus welchem die ganze Welt blickt — Bennett, Brining, auch John Braden von Manitoba. Er ist jetzt im City Hall Park, sieht ein halbes Dutzend Gebäude im Halbkreis, die großen Tageszeitungen! Plumps, beinahe wäre Johann hineingefallen ins Gebäude der großen deutschen Zeitung New Yorks. Hier hätte er sich über den Untergang Amerikas erkundigen können, aber Deutsche mag er nicht lesen; der Schriftsteller könnte ihn verurteilt auf die Schulter klopfen: „Nicht Johann, machen Sie auf! Au den Untergang Amerikas glaubt kein Mensch; es werden viele bessere Zeiten kommen.“ Schnell biegt er um, kommt auf die Proktionstraße, größte Straße der Welt, von einem deutschen Ingenieur erbaut. Er sieht Bergwerke, welche sich aus Angst vor dem Untergang ins Wasser stürzen möchten. Er findet keine, tausende von Strohhalmwagen, tausende Autos, auch Bergungsdampfer, alles fährt die gleiche Richtung, nach Cones Island, dem größten Vergnügungsplatz der Welt. Er sucht keine Vergnügung, weiter, er sucht Nirvana, Revolution, Not, Verzweiflung. Er kommt nach der Ostseite New Yorks, hunderte Tausende von Deutschen, Schwyzern, Oesterreichern. Schnell verschwinden. Er erkundigt sich, ob auf der anderen Seite des Hudson Flusses noch Fortschritte sind? „Sie wollen gewiss nach Hoboken, der bekannten Vorstadt Deutschlands? Gehn! wollen Sie dort ein Glas Bier trinken; die Hunde in New York bellen es ja auf der Straße; zu Hoboken ist der Vorstadt von Deutschland sind die „Parlors“ trocken und die Keller naß!“ Traurig schüttelt er den Kopf. „Dann möchten Sie wohl nach New York? Gehn Sie jedoch nicht auf's Land, in die Sumppageen New Jerseys, dort gibt's die größten Mosquitos der Welt, dort ist das Paradies der „hobos“, dort famisieren auch Leute, welche keine Arbeit haben, oder nicht arbeiten wollen. Sie können dort eine Form geküchelt bekommen, niemand mag dort farmen.“ Sein Gesicht erhellte sich, er hat die richtige Spur entdeckt, nach der Sumppageen, wo ihm die „hobos“ ihr Spricklein verlagern.

Das Kartoffelbraten.

Ein origineller sauerländischer Volksbrauch.

Am Ende August bis Ende September, wenn die Kartoffelernte begonnen hat, rüsst der Sauerländer den „Zufelnbroen“, zum Kartoffelbraten. Das ist ein origineller Brauch, den alle Bevölkerungskreise lieben, um einmal zu recht von Herzen lustig zu sein. Besonders am oberen Lauf der Ruhr, bei Eversberg und Wehde, hängt man treu an dieser alten Sitte. Wenn die Zeit da ist, dann vergent — gutes Wetter vorausgesetzt — kaum ein Tag, an dem nicht eine Gesellschaft hinauszieht zu einem lauschigen Waldeswinkel oder zum Waldesrand, wo unter Laubbach hoher Büden und Eichen jetzt schon ein gewaltiges Feuer angezündet wurde. Dieses Feuer ist das wichtigste. Jeder muß helfen Brennholz heranzuschleppen, bis es dem heranzutragenden „Zufelnbroen“, dem gefälligen Leiter des Unternehmens, endlich genug Äsche des mächtigen Feuers die Kartoffeln gar rösten (meist werden sie auf einem nahen abgeernteten Felde „zusammengespottelt“), um ein großer Keil Karffe gebrat. Das Zeitgefühl bringt jeder mit, auch was er außer Kartoffeln noch zu verbraten gedenkt: Sauerländischer Schinken oder harte geräucherter Mettwurst. Schlemmer denken auch an Käse. Aber was niemand vergessen darf, sind Butter, Salz und Zwiebeln; sie gehören hier unbedingt zur Kartoffel. Das einhergehende Schluß Korn naher vorhanden ist, dafür sorgt der Füllher. Aufmerksam und tätig steht er am Feuer, die geübte Hand schiebt mit Schaufel und Stange die Abzugslut beiseite und holt die brennenden Kartoffeln heraus. Und dann hebt ein allgemeines Schmauern an. In die mit leichten Händen durch geöffneten Knollen hinein bringt man je nach Geschmack und Bedarf Butter und Zwiebel. Es gibt Virtuosen bei diesem Tun, und erstaunlich sind die Erfolge, die beim Kartoffelbraten oft aufgestellt werden.

Zum Glase Bier erfinden dann gemüthliche Lieder. Herzhafte Unterhaltung, lustige Spiele für Jung und Alt, Heiterkeit und Frohlaune herrschen überall. Erst wenn es anfängt zu dunkeln, denkt man an den Heimweg. Dabei ist noch irgendwas zum Wohlbehagen, fröhliches Beisammensein. Wer einmal ein solches Sauerländer Kartoffelbraten mitgemacht hat, kommt immer gern wieder, wenn der Ruf erklingt: „Auf, zum Zufelnbroen!“

Bauern in der Ukraine zum Tode verurteilt.

Moskau. — Fünf wohlhabende Bauern, unter denen eine Frau, sind in der Ukraine zum Tode verurteilt worden wegen Getreideverfalls von Kollektsformen in fünf Landdistrikten.

Das Einbringen der Weizenerte in der Ukraine ist noch stark im Rückgang. „Stoßbrigaden“ in Gesamtzahl von 100.000 Bauern sind aufgegeben worden, um das Erntewerk zu befehligen.

Man unterhält die Menschen am besten, wenn man ihnen jubelt.

Deutsche Kundgebung auf Eucharistischem Kongress in Dublin.

Am Rahmen des Eucharistischen Kongresses, der vor einiger Zeit in Dublin (Irland) begangen wurde, fand auch eine Versammlung der dort lebenden Deutschen und der zahlreichen Tagungsteilnehmer im Universt College statt. Bischof Dr. Vering von Conabrid konnte in seiner Eröffnungsansprache den irischen Bischof von Kilmor, sodann die deutschen Bischöfe Graf O'Mourke von Danzig, Dr. Pacha von Temesvar (Rumänien) und Bischof Mesing von Kimberley in Südafrika willkommen heißen und besonders den deutschen Gesandten von Debn unter den Teilnehmern begrüßen. Der um das Deutichum in Rumänien hochverdiente Bischof Dr. Pacha von Temesvar stellte fest, daß man in einer von solcher Einmütigkeit zeugenden Versammlung der Deutschen wie in Dublin viel lernen könne; nämlich Treue zum Glauben und Treue zum Volkstum. Der Bischof von Danzig überbrachte die Grüße seiner Diözesen, und Bischof Mesing aus Kimberley berichtete von seiner Aufgabe als deutschstämmiger Diözesanbischof in Südafrika, wo er zahlreiche Iren und Deutsche zu seinen Diözesanen zählte; von den 24 Missionsbezirken unterstanden nicht weniger als 12 Bezirke Geistlichen deutscher Abstammung.

Der deutsche Gesandte Dr. von Debn untrif in seiner Rede die engen kulturellen Beziehungen zwischen dem Deutschen Reich und Irland. Er dankte unter anderem der Universtät in Dublin und der Central Catholic Library für die Anwesenheit in einer Ausstellung deutscher kirchlicher Kunststoffe. Besonders Anerkennung sollte Dr. von Debn auch der Regemenschaft der deutschen Bischöfe für die auf verschiedenen Gebieten geleistete namhafte Hilfe. Fürst Alois von Agostini belagerte in seinem Vortrage das Werk der irischen Mönche für die Missionierung der Deutschen.

Bischof Dr. Vering betonte in seiner Schlußansprache, daß die anwesenden Kongreßteilnehmer als Vertreter des ganzen deutschen Volkes gekommen wären, welches wünsche, daß allen Völkern endlich der verdiente Friede werde. Die so erlebende deutsche Kundgebung nahm ihr Ende mit dem Riede: „Großer Gott, wir loben Dich.“

Je höher man die Grobherdener befördert, desto schneller werden gewöhnlich Kleinverdiener belästigt.

Amerikanische Kriegsteilnehmer

Eindrücke eines Deutschen vom amerikanischen Kriegesgeist und der „American Legion.“

Von Dr. Hans Rauge.

Aus der Nährkraft der Amerikaner in der Abrüstungsfrage könnte man den Eindruck gewinnen, Amerika sei durchweg sehr antimilitaristisch eingestellt, und man muß sich wieder wundern, gleichzeitig von großen Demonstrationen der Teilnehmer am Weltkrieg zu hören, die zur Bundeshauptstadt ziehen, um dort von der Regierung eine Art Kriegshilfe zu erlangen.

Was die Einstellung des amerikanischen Volkes zur Abrüstungsfrage angeht, so habe ich gefunden, daß der einzelne Amerikaner im allgemeinen recht wenig Verständnis für die Tiefe der europäischen Gegensätze aufbringt. Nun war ja allerdings auch die heutige Union keineswegs von Anfang an so fest, wie sie uns heute erscheint. Außer den großen wirtschaftlichen und politischen Gegensätzen zwischen den Nord- und Südstaaten, die ja noch in den letzten Jahren zum langen und blutigen Bürgerkrieg führten, besteht sogar auch heute noch zwischen den einzelnen Bundesstaaten mancher Unterschied in Verwaltungs- und Rechtsfragen, und von den älteren meiner Freunde hörte ich noch von einem Grenzstreit zwischen Texas und Louisiana beispielsweise berichten, die lebhaft an das Deutschland der vielen Schlagsäume aus der Zeit vor dem Zollverein erinnern.

Zwischen den in den Vereinigten Staaten nicht nur im Innern wirklichen, sondern sogar nach außen hin nicht nur vielfach weitgehende Verdingung erzielt. Etwas ist vor anderthalb Jahrhunderten die canadischen Kolonisten nicht der amerikanischen Unabhängigkeitsbewegung angeschlossen und obwohl noch 1812-14 sich im Gebiet der Großen Seen an der canadischen Grenze ein amerikanisch-englischer Krieg abspielte, ist heute die lange amerikanisch-canadische Grenze so offen und frei wie nur denkbar, stellt eigentlich nur eine Zoll- und Passgrenze ohne nennenswerte militärische Sicherung dar. Das amerikanische Landwehr bedeutet gewissermaßen nur einen Ausbildungsrahmen, es soll aber doch in der Lage sein, die Südgrenze, an der sich die meisten Standorte finden, gegen den unruhigen mexikanischen Nachbarn zu sichern, wenn einzelne Truppen

teile nicht gerade einmal, wie zum Beispiel im vergangenen Jahr im Liefeld von El Paso, zu Polizeiwachen eingeteilt werden.

Der Durchschnitts-Amerikaner kann sich nun einmal nicht vorstellen, daß in Europa nicht eine ebensolche oder wenigstens ähnliche Befriedung und Zusammenfassung möglich sein sollte, und ein Politiker wird leicht volkstümlich sein, wenn er gerade heute, wo auch der amerikanische Steuerzahler harten Druck empfindet, gegen eine Schuldenbremse spricht, solange noch europäische Schuldner statt ersatzloser Abrüstung eher Aufstützung erlangen.

Auch schon vor der gegenwärtigen großen Arbeitslosigkeit befindet sich der Nachkriegszeit ein ausgeprägter Gegensatz zwischen der Militärfähigkeit Amerikas und der weitaus geringeren Militärfähigkeit Deutschlands. Als es in Deutschland bereits viel mehr junge Leute gab, die in die Wehrwehr einzutreten wünschten, als eingestellt werden konnten, begabete man in Amerika auch in kleineren Städten Werkstätten mit schönen Maschinen, die vor allem mit der Aussicht auf Verwendung im Kolonialdienst nachwuchs für Meer und Marine herangezogen bemüht waren.

Andererseits ist es allerdings mit der Teilnahme an einem Krieg.

Mit dem Volk von Regierung und Presse ein breiter, und volkstümlicher Kriegsgrund dargelegt worden, so fehlt es nicht an freiwilligen Meldungen von solchen, die nicht an die Teilnahme an dem großen Erlebnis ihrer Zeit teilnehmen wollen und die dann auch über den Krieg hinaus sich die Erinnerung an dies Erleben bewahren. Amerika besitzt in der „American Legion“ einen Kriegerverein, einen Kameradenverband großen Stiles, und die Teilnahme an einem Feldzug verleiht dem betreffenden Bürger beträchtliches Ansehen unter den jeweiligen Kriegshelden. So begabete wir u. a. vor einigen Jahren in Louisiana ein bejahrter Rechtsanwalt, der in jungen Jahren als Hauptmann dem spanisch-amerikanischen Krieg mitgemacht hatte und nun noch nach langen Jahrgängen in der Gesellschaft und von seinen Klienten stets mit dem alten Hauptmannstitel angezählt wurde. Einmal fand auch in meinem Wohnort eine stark besuchte Tagung des dortigen Bezirks der „American Legion“ statt, die mit Reden und Unzigen mehrere Tage dauerte. Einem Teil der Besucher war ich als deutscher Kriegsteilnehmer bekannt, und so fehlte es aus dem an mir vorbeikomenden Reden heraus nicht an zahlreichen Fragen.

von denen aber kein einziger geantwortet war.

Der Amerikaner sieht eben als einziger den bewendeten Krieg wirklich als abgeschlossen auf und nicht dann auch in dem alten Gegner gewissermaßen nur den Teilnehmer an demselben großen Ereignis, ohne über den Kriegeschlus hinaus die persönliche Kriegseinstellung fortsetzen zu wollen.

Darf ich beruflich der gesellschaftlich mit einem amerikanischen Kriegsteilnehmer zusammen, so erfindet ich das meistens innerhalb der ersten Minuten unserer Unterhaltung und wurde stets eher mehr als weniger herzlich aufgenommen.

Was die politische Stellung der „American Legion“ angeht, so erscheint es mir nach Unterhaltungen allerdings einigermaßen zweifelhaft, ob sie in der Lage ist, wirtschaftlich für ihre Mitglieder entscheidende Sonderleistungen herauszubolen. Dazu bedeutet eben doch in den Augen vieler Amerikaner die Teilnahme an einem Krieg etwas zu sehr Persönliches und Fremdwiliges, um daraus Ansprüche auf einen besonderen wirtschaftlichen Vorteil herleiten zu können, zumal, wenn die allgemeine Lage, wie gegenwärtig, schlecht ist. Zu anderer Zeit würde aber auch kein Kriegsteilnehmer lediglich als solcher einen Anspruch auf staatliche Unterstützung erheben, da man dazu im allgemeinen viel zu sehr auf Selbsthilfe eingestell ist.

Gibt den schwachen Organen neue Kraft

Der Mensch ist ein Lebewesen, das sich durch seine Organe erhält. Wenn diese Organe schwach sind, so ist der Mensch auch schwach. Es gibt eine Art von Schwäche, die nicht durch Krankheit, sondern durch Überanstrengung oder durch den Alterungsprozess entsteht. Diese Schwäche kann durch eine bestimmte Art von Nahrung beseitigt werden. Diese Nahrung ist reich an Vitaminen und Mineralien, die für die Gesundheit der Organe notwendig sind. Sie kann in Form von Tabletten oder als Nahrungsmittel eingenommen werden. Es ist wichtig, die richtige Dosis zu finden, um die Organe zu stärken, ohne sie zu überlasten. Die Einnahme dieser Nahrung kann zu einer deutlichen Verbesserung der Gesundheit führen, insbesondere bei Menschen, die an chronischen Krankheiten leiden oder die in einem Alter sind, in dem die Organe natürlicherweise schwächer werden. Es ist jedoch wichtig, dies mit einem Arzt zu besprechen, um sicherzustellen, dass es keine Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten gibt.

Kleine Anzeigen im „Courier“

Alle jene, welche gesonnen sind, im „Courier“ kleine Anzeigen aufzugeben, eruchen wir, folgendes gefl. zu beachten:

Wer eine Stelle oder einen Arbeiter sucht, wer etwas kaufen oder verkaufen oder pachten will, bezahlt für eine kleine Anzeige von einem Zoll, einpaltig, also in folgender Größe:

75 Cents für einmaliges Erscheinen und 50 Cents für jedes weitere Erscheinen derselben Anzeige. Falls eine Vergütung gewünscht wird, befristet sich der Preis infolge Auslagen von Portofolien auf \$1.00.

Wer einen Lebensgefährten oder eine Lebensgefährtin sucht (Geistliche), oder wer eine Geschäftseröffnung kurz ankündigen will, bezahlt für eine kleine Anzeige von einem Zoll, einpaltig, also in folgender Größe:

\$1.00 für einmaliges Erscheinen und 50 Cents für jedes weitere Erscheinen derselben Anzeige.

Der Geldbetrag möge beim Aufgeben der Anzeige mit dem Text derselben eingeschickt werden. Wir bitten, möglichst deutlich zu schreiben, damit keine Irrtümer entstehen.

Wir empfehlen Ihnen, von diesem Angebot Gebrauch zu machen, und eruchen alle unsere werben Leser, die kleinen Anzeigen im „Courier“ beachten zu wollen.

„Der Courier“, 1855 Halifax Straße, Regina, Sask.